



Deutsch

Bedienungsanleitung

1. Anwendungsbereiche

Großflächige, starke Ausleuchtung der Arbeitsfläche durch dreh- und schwenkbaren Leuchtenkopf. Besonders gut geeignet für das Arbeiten mit wärmeempfindlichen Materialien, da die entstehende Wärme nach oben entweichen kann.

2. Gefahrenhinweise

Reparaturen am Produkt erfolgen durch DT&SHOP oder eine autorisierte Werkstatt. Für Schäden, die im Zusammenhang mit eigenmächtigen Reparaturen entstehen, haftet der Anwender. Für das Gerät gelten uneingeschränkt die Garantie- und Lieferbedingungen der DT&SHOP.

Leuchte nur in trockenen Innenräumen betreiben (Schutzart IP 20). Direkte Sonneneinstrahlung auf die Linse vermeiden. Brandgefahr durch Brennglaseffekt. Linse bei Nichtgebrauch abdecken. Leuchte nicht ohne Diffusorabdeckung betreiben. Häufiges Ein-/Ausschalten innerhalb kurzer Intervalle vermeiden, da dies die Lebensdauer der Leuchte verringert.

3. Anleitung

3.1 Installation

Artikel vor Inbetriebnahme auf Transportschäden kontrollieren. Transportschäden umgehend beim Lieferanten reklamieren.

Die Leuchte so befestigen, dass die maximale Ausleuchtung des Arbeitsplatzes gewährleistet ist.



Hinweis:

Durch den langen Leuchtenarm treten große Kräfte auf, die ausbalanciert werden müssen.

Es bestehen zwei Befestigungsmöglichkeiten:

1) Den Aufschraubflansch der Leuchte mit vier passenden Schrauben direkt mit der Arbeitsfläche verbinden. Die Schrauben müssen direkt in die Arbeitsfläche gebohrt werden und hinterlassen Bohrlöcher.

2) Verwendung der als Zubehör erhältlichen Tischklemme (FINO HIGHLIGHT Tischklemme, Art.-Nr. 85102): Den Aufschraubflansch mit den vier im Lieferumfang der Tischklemme enthaltenen Schrauben mit der Tischklemme verbinden. Die Tischklemme am Rand der Arbeitsfläche festklemmen. Die Arbeitsfläche wird nicht beschädigt.

Mitgelieferte Leuchtstoffröhren in die Fassungen stecken. Durch die Verwendung von Standardfassungen ist auch eine individuelle Bestückung möglich. Danach Aluminium-Blenderaster mit den mitgelieferten Rändelschrauben montieren.

3.2 Bedienung

Der Ein-/Ausschalter befindet sich an der rechten Seite des Leuchtgehäuses.

Aus technischen Gründen benötigt die Leuchte einige Minuten, bis die volle Leistung erreicht ist.

Stufenlose Höhenverstellung im Bereich von 24 bis 69 cm durch integrierte Gasdruckfeder. Leuchtenkopf drehen bzw. schwenken, bis die gewünschte Ausleuchtung erreicht ist.

3.3 Wartung und Pflege

Leuchte mit einem trockenen Tuch und einem milden Reinigungsmittel reinigen. Keine Scheuermittel verwenden!

Die besonders empfindlichen Reflektoren der Leuchte nur mit einem trockenen Mikrofasertuch reinigen.

Empfehlung: Leuchtmittel nach zwei Jahren ersetzen, da dieses auf Grund von Alterungsprozessen nach dieser Zeit nicht mehr die volle Beleuchtungsstärke erreicht.

4. Lagerung

Gerät an einem trockenen und staubfreien Ort lagern.

Lagertemperatur: +5 bis + 40 °C.

Gerät bei längerem Nichtgebrauch vom Netz nehmen.

5. Technische Daten

496 x 195 x 61 mm; 220-240 V/50 Hz; 2 x 36 W TC-L; elektronisches Vorschaltgerät; Schutzart IP 20; Schutzklasse I; Beleuchtungsstärke bei 50 cm Abstand 3200 lx; Lichtverteilung direkt und indirekt; 7,4 kg.

6. Lieferformen

FINO HIGHLIGHT komplett mit Leuchtmittel (Lichtfarbe neutralweiß und tageslichtweiß) und Aufschraubflansch

1 St. 85101

Zubehör

FINO HIGHLIGHT Tischklemme

1 St. 85102

LS TC-L 36W/840 Leuchtmittel, neutralweiß

1 St. 85106

Dulux L 36W/865 Leuchtmittel, tageslichtweiß

1 St. 85090

7. Gewährleistung

Unsere anwendungstechnischen Empfehlungen beruhen auf unseren eigenen Erfahrungen und Versuchen und stellen lediglich Richtwerte dar. Es obliegt der Sachkenntnis des Anwenders, die von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für die beabsichtigten Verfahren und Zwecke zu prüfen. Unsere Produkte unterliegen einer kontinuierlichen Weiterentwicklung. Wir behalten uns deshalb Änderungen in Konstruktion und Zusammensetzung vor. Selbstverständlich gewährleisten wir die einwandfreie Qualität unserer Produkte.

8. Entsorgung gemäß der EG-Richtlinie 2002/96/EG



Dieses Gerät darf nicht im Hausmüll entsorgt werden! Wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder an Ihren Händler!

8.1 Registrierungsnummer

WEEE-Reg.-Nr. DE 75542610

Wichtig!

Die FINO GmbH hat die vorliegende Anleitung in der Absicht entwickelt, den Benutzer beim Gebrauch der Geräte zu unterstützen und die Inbetriebnahme und den Gebrauch des Gerätes zu erleichtern. Für Schäden, die auf unsachgemäße Verwendung zurückzuführen sind oder Veränderungen des Gerätes selbst, trägt die FINO GmbH keine Verantwortung. Eine Zweckentfremdung des Gerätes führt zum Verlust der Garantie. Die FINO GmbH entwickelt entsprechend ihrer Politik die Produkte ständig weiter. Die FINO GmbH behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen oder Verbesserungen an den in dieser Dokumentation beschriebenen Produkten oder des Dokuments selbst vorzunehmen. Die FINO GmbH übernimmt keine Gewährleistung für die Vollständigkeit oder Richtigkeit des Inhalts dieses Dokuments.



English

User Information

1. Fields of application

Large-area illumination of the work area due to a light head that can be turned and swiveled. Particularly suitable for working with temperature-sensitive materials because the generated heat escapes to the top.

2. Safety precautions

Repairs of the unit must only be done by DT&SHOP or an authorised workshop. The user is liable for damages that result from arbitrary repairs. The terms of guarantee and delivery of DT&SHOP are unrestrictedly valid for this unit.

Operate the light only in dry rooms (rating IP 20). Avoid direct sunlight to the lens. Fire hazard due to burning glass effect. Cover lens when not in use. Do not operate the light without diffusor cover. Avoid frequent on/off switching within short intervals because this will reduce the service-life of the light.

3. Processing instructions

3.1 Installation

Before first operation check the item for transport damages. Claim any transport damages immediately with the supplier.

Attach the light in a way that guarantees the maximum illumination of the workplace.



Note:

The long light arm creates forces that must be balanced.

There are two attachment options:

1) Attach the screw-on clamp directly to the work top with four suitable screws. The screws must be directly drilled into the work top and will leave drill holes.

2) Use of the table clamp available as accessory (FINO HIGHLIGHT table clamp, item-no. 85102): Connect the screw-on socket with the table clamp using the four included screws. Clamp the table clamp to the edge of the work top. The work top is not damaged.

Put the included fluorescent tubes in the sockets. The use of standard sockets allows individual equipment. Subsequently mount aluminium anti-glare grate with the included knurled screws.

3.2 Operation

The on/off switch is on the right side of the light housing.

Due to technical reasons the light needs a couple of minutes to reach its maximum output.

Variable height adjustment in the range of 24 to 69 cm with integrated gas spring. Turn respectively swivel the light head until the desired illumination is achieved.

3.3 Service and maintenance

Clean the light with a dry cloth and a mild cleaning agent. Do not use abrasive cleaning agents!

Clean the particularly sensitive reflectors of the light only with a dry micro-fibre cloth.

Recommendation: Replace illuminants every two years because after this time they do not anymore reach full illumination output due to aging.

4. Storage

Store unit in a dry and dust-free place.

Storage temperature: +5 up to +40 °C.

If unit is not used for a longer period disconnect from mains.

5. Technical data

496 x 195 x 61 mm; 220-240 V/50 Hz; 2 x 36 W TC-L; electronic intermediate unit; rating IP 20; protection class I; illumination strength at 50 cm distance 3200 Lux; direct and indirect light distribution; 7.4 kg.

6. Delivery forms

FINO HIGHLIGHT complete with illuminants (light colour neutral white and daylight white) and screw-on clamp

1 pc. 85101

Accessories

FINO HIGHLIGHT table clamp

1 pc. 85102

LS TC-L 36W/840 illuminant, neutral white

1 pc. 85106

Dulux L 36W/865 illuminant, daylight white

1 pc. 85090

7. Guarantee

Our technical recommendations of application are based on our own experiences and tests and should only be regarded as guidelines. It rests with the skills and experience of the user to verify that the products supplied by us are suitable for the intended procedures. Our products are undergoing a continuous further development. We reserve the right of changes in construction and composition. It is understood that we guarantee the impeccable quality of our products.

8. Disposal in accordance with EU guideline 2002/96/EU



This equipment may not be disposed in domestic waste! Please contact the manufacturer or your dealer!

8.1 Registration Number

WEEE-Reg.-No. DE 75542610

Important:

FINO GmbH has prepared these instructions to help users operate the unit and to make it easier to take the unit into operation for the first time and then use it. FINO GmbH cannot be held liable for damages due to improper use or due to modifications made to the device itself. The warranty will be voided if the unit is used for any purpose other than its proper intended purpose. FINO GmbH has a policy of continuously developing and improving its products. FINO GmbH reserves the right to make changes or improvements to the products described in this document or to the document itself without prior notice. FINO GmbH offers no guarantees for the completeness or correctness of this document.



Français

Mode d'emploi

1. Domaine d'utilisation

Éclairage généreux et puissant de la surface de travail grâce à la tête de lampe rotative et pivotante. Idéal pour le travail avec des matériaux thermosensibles, car la chaleur générée peut s'échapper vers le haut.

2. Mises en garde

Les réparations du produit doivent être confiées à DT&SHOP ou à un réparateur autorisé. L'utilisateur est responsable des dommages dus à des réparations arbitraires. Les conditions de garantie et de livraison de DT&SHOP s'appliquent sans restrictions à l'appareil.

Utiliser la lampe uniquement à l'intérieur et à l'abri de l'humidité (indice de protection IP 20). Éviter le rayonnement direct du soleil sur la lentille. Risque d'incendie par effet de loupe. Couvrir la lentille lorsque la lampe n'est pas utilisée. Ne pas utiliser la lampe sans diffuseur. Une mise sous et hors tension fréquente à des intervalles très courts est à éviter car elle peut réduire la durée de vie de la lampe.

3. Mise en œuvre

3.1 Installation

Avant la mise en service, vérifier que l'article n'a subi aucun dommage de transport. Tout dommage de transport doit faire immédiatement l'objet d'une réclamation auprès du fournisseur.

Fixer la lampe de manière à obtenir un éclairage maximal du poste de travail.



Avertissement :

Les forces importantes dues à la longueur importante du bras de la lampe doivent être compensées.

Il existe deux options de fixation :

1) Fixer le pied à visser avec quatre vis adaptées directement à la surface de travail. Les vis sont à visser directement dans la surface de travail et laissent donc des trous de perçage.

2) Utilisation de l'étau de fixation pour établi disponible en option (étau de fixation pour établi FINO HIGHLIGHT, réf. 85102) : fixer le pied à visser à l'étau de fixation pour établi avec les quatre vis fournies avec l'étau de fixation pour établi. Fixer l'étau de fixation pour établi au bord de la surface de travail. La surface de travail n'est pas endommagée.

Insérer les tubes fluorescents fournis dans les douilles. Un montage personnalisé est également possible avec l'utilisation de douilles standard. Monter ensuite la grille déflectrice en aluminium avec les vis moletées fournies.

3.2 Utilisation

L'interrupteur est situé sur le côté droit du boîtier de la lampe.

Pour des raisons techniques, la lampe atteint sa puissance maximale au bout de quelques minutes.

Réglage continu en hauteur de 24 à 69 cm grâce au ressort à gaz intégré. Tourner ou pivoter la tête de la lampe jusqu'à obtention de l'éclairage souhaité.

3.3 Maintenance et entretien

Nettoyer la lampe à l'aide d'un chiffon sec et d'un détergent doux. Ne pas utiliser de produit abrasif !

Nettoyer les réflecteurs particulièrement sensibles de la lampe uniquement avec un chiffon en microfibre sec.

Recommandation : remplacer le tube fluorescent au bout de deux ans car le processus de vieillissement ne permet plus d'atteindre la puissance d'éclairage maximale.

4. Stockage

Entreposer l'appareil dans un endroit propre à l'abri de la poussière.

Température de stockage entre +5 °C et +40 °C.

En cas de période prolongée d'inutilisation, débrancher l'appareil de la prise de courant.

5. Données techniques

496 x 195 x 61 mm ; 220-240 V/50 Hz ; 2 x 36 W TC-L ; régulateur de puissance électronique ; indice de protection IP 20 ; classe de protection I ; puissance d'éclairage mesurée à une distance de 50 cm : 3 200 lux ; éclairage direct et indirect ; 7,4 kg.

6. Conditionnement

FINO HIGHLIGHT complet avec tube fluorescent (couleur d'éclairage blanc neutre et lumière du jour) et pied à visser

1 pc 85101

Accessoires

Étau de fixation pour établi FINO HIGHLIGHT

1 pc 85102

Tube fluorescent LS TC-L 36 W/840, blanc neutre

1 pc 85106

Tube fluorescent L 36 W/865 Dulux, lumière du jour

1 pc 85090

7. Prestation de garantie

Nos recommandations d'application technique reposent sur nos propres expériences et nos essais, elles sont uniquement à titre indicatif. Il incombe à l'utilisateur compétent d'examiner les produits que nous livrons en vue de leur aptitude aux procédés et buts poursuivis. Nos produits sont continuellement perfectionnés. C'est pourquoi nous nous réservons le droit d'en modifier la construction et la composition. Nous vous garantissons, naturellement, la qualité irréprochable de nos produits.

8. Déchets d'équipements électriques et électroniques selon la directive CE 2002/96



Cet appareil ne peut être éliminé dans les déchets ménagers ! Veuillez vous adresser au producteur ou à votre fournisseur !

8.1 N° d'enregistrement

Inscription au registre DEEE : DE 75542610

Important !

FINO GmbH a développé le présent mode d'emploi afin d'aider l'utilisateur lors de la manipulation des appareils et de faciliter la mise en marche ainsi que l'utilisation de l'appareil. FINO GmbH ne saurait être tenue responsable de dommages dus à une utilisation non conforme ou à la réalisation de modifications de l'appareil lui-même. Une utilisation du présent appareil à des fins autres que prévues entraîne la perte de garantie. FINO GmbH procède au développement continu de ses produits conformément à sa politique. FINO GmbH se réserve le droit de procéder à des modifications ou des améliorations des produits décrits dans la présente documentation ou du document lui-même sans avis préalable. FINO GmbH ne garantit ni l'exhaustivité, ni l'exactitude du contenu du présent document.

1. Ámbito de aplicación

Iluminación intensa y amplia de la superficie de trabajo gracias al cabezal girable e inclinable de la lámpara. Especialmente indicada para el trabajo con materiales termosensibles, porque el calor generado se puede disipar hacia arriba.

2. Indicaciones sobre los peligros

Las reparaciones del producto solo deben ser realizadas por DT&SHOP o por un taller autorizado. El usuario es responsable de los daños causados por reparaciones no autorizadas. Para el aparato tienen validez, sin limitaciones, las condiciones de garantía y de suministro de DT&SHOP.

Use la lámpara únicamente en espacios interiores secos (tipo de protección IP 20). Evite la radiación solar directa en la lente. Peligro de incendio por efecto del vidrio cocido. Cubra la lente mientras no esté en uso. No utilice la lámpara sin la tapa del difusor. Evite encender y apagar la lámpara en intervalos breves de tiempo porque esto reduce su vida útil.

3. Instrucciones

3.1 Instalación

Comprobar si el artículo ha sufrido daños durante el transporte antes de ponerlo en marcha. Reclamar inmediatamente los daños del transporte al proveedor.

Fije la lámpara de modo que se garantice la máxima iluminación del lugar de trabajo.



Observación:

El brazo de la lámpara es largo, lo que genera grandes fuerzas que es preciso equilibrar.

Hay dos posibilidades de fijación posibles:

1) Una directamente la brida roscada de la lámpara a la superficie de trabajo usando cuatro tornillos adecuados. Los tornillos se deben perforar directamente en la superficie de trabajo, por lo que después dejan cuatro orificios.

2) Uso de la mordaza para la mesa, disponible como accesorio (pinza enroscable de fijación para la mesa FINO HIGHLIGHT, ref. 85102): una la brida roscada con la mordaza para la mesa mediante los tornillos incluidos en el suministro de esta última. Asegure la mordaza para la mesa en el borde de la superficie de trabajo.
Esto no daña la superficie de trabajo.

Introduzca los tubos fluorescentes en los portalámparas. El uso de portalámparas estándar permite también un equipamiento individualizado. Monte después la rejilla de aluminio con los tornillos moleteados.

3.2 Manejo

El interruptor de encendido/apagado se encuentra en el lateral derecho de la carcasa de la lámpara.

Por motivos técnicos la lámpara necesita unos minutos antes de alcanzar la plena potencia.

Regulación continua de la altura en un rango de 24 a 69 cm mediante el resorte con gas integrado. Gire o incline el cabezal de la lámpara hasta conseguir la iluminación deseada.

3.3 Mantenimiento y conservación

Limpie la lámpara con un paño seco y un detergente suave. ¡No utilice un detergente abrasivo!

Los reflectores de la lámpara son especialmente sensibles y sólo se deben limpiar con un paño de microfibra seco.

Recomendación: sustituir la bombilla cada dos años porque, después de este tiempo, ya no alcanza toda la potencia lumínica debido al envejecimiento.

4. Almacenamiento

Almacenar el dispositivo en un lugar seco y sin polvo.

Temperatura de almacenamiento. +5 a +40 °C.

Desconecte la lámpara de la red si no la va a usar durante un periodo de tiempo prolongado.

5. Datos técnicos

496 x 195 x 61 mm; 220-240 V/50 Hz; 2 tubos fluorescentes TC-L de 36 W; reactancia electrónica; tipo de protección: IP 20; clase de protección: I; iluminación: 3.200 lux a 50 cm; distribución de luz directa e indirecta; 7,4 kg.

6. Formas de suministro

FINO HIGHLIGHT completa con bombillas (luz blanca neutra y luz blanca diurna) y brida atornillable.

1 un. 85101

Accesorios

FINO HIGHLIGHT mordaza para la mesa

1 un. 85102

Bombilla LS TC-L 36W/840, blanco neutro

1 un. 85106

Bombilla Dulux L 36W/865, luz blanca diurna

1 un. 85090

7. Garantía

Estos consejos de uso técnico se basan en nuestra larga experiencia y experimentos. Representan únicamente valores que sirven para orientar al usuario. El usuario, acorde con su conocimiento específico de la materia, debe comprobar si los productos que le hemos suministrado son apropiados para el procedimiento y los fines intencionados. Nuestros productos están sometidos a un proceso continuo de investigación y desarrollo, por lo cual nos reservamos el derecho de hacer cambios en su construcción. Por supuesto, garantizamos una impecable calidad de nuestros productos.

8. Eliminación según la directiva 2002/96/EU



¡Este aparato no debe ser eliminado junto con la basura doméstica! ¡Por favor, diríjase al fabricante o distribuidor!

8.1 Número de registro
Nº de reg. WEEE DE 75542610

¡Importante!

FINO GmbH ha creado estas instrucciones con la intención de ayudar al usuario durante el uso del aparato y de facilitar la puesta en marcha y el uso del dispositivo. FINO GmbH no se responsabiliza de los daños ocurridos por el uso indebido o las modificaciones realizadas al aparato. El uso del dispositivo para un uso distinto del previsto anulará la garantía. FINO GmbH amplía su política constantemente en función de sus productos. FINO GmbH se reserva el derecho de realizar cambios o mejoras en este documento o en los productos descritos en él sin previo aviso. FINO GmbH no garantiza la integridad o corrección del contenido de este documento.

Istruzioni per l'uso

1. Destinazione d'uso

Illuminazione ampia e potente della superficie di lavoro grazie alla testa della lampada girevole e orientabile. Particolarmente indicata per lavorare con i materiali sensibili al calore, in quanto il calore prodotto può disperdersi verso l'alto.

2. Indicazioni di pericolosità

Le riparazioni del prodotto devono essere effettuate da DT&SHOP o da un laboratorio autorizzato. L'utente risponde dei danni derivanti da riparazioni effettuate arbitrariamente. All'apparecchio si applicano illimitatamente le condizioni di consegna e garanzia di DT&SHOP.

Utilizzare la lampada solamente in ambienti interni asciutti (grado di protezione IP 20). Evitare la luce solare diretta sulla lente. Pericolo di incendio a causa dell'effetto lente focale. Coprire la lente quando non è in uso. Non utilizzare la lampada senza copertura del diffusore. Evitare di accendere e spegnere a intervalli ravvicinati, per non ridurre la durata della lampada.

3. Istruzioni

3.1 Installazione

Prima della messa in funzione controllare che l'articolo non presenti danni da trasporto. Segnalare immediatamente al trasportatore gli eventuali danni da trasporto.

Fissare la lampada in modo da garantire la massima illuminazione della postazione di lavoro.



Avvertenza:

A causa della lunghezza del braccio della lampada, si producono forze rilevanti che devono essere bilanciate.

Vi sono due possibilità di fissaggio:

1) Fissare la flangia avvitabile alla lampada direttamente sul piano di lavoro con quattro viti adeguate. Le viti devono essere avvitate direttamente nel piano di lavoro e producono dei fori.

2) Utilizzare il morsetto da tavolo (morsetto da tavolo FINO HIGHLIGHT, cod. art. 85102) disponibile come accessorio: montare la flangia avvitabile sul morsetto da tavolo con le quattro viti in dotazione al morsetto. Fissare il morsetto sul bordo del piano di lavoro. Il piano di lavoro non viene danneggiato.

Inserire nei portalampana i tubi fluorescenti forniti in dotazione. Grazie ai portalampana standard è possibile anche una scelta individuale delle fonti di luce. Montare poi il frangiluce in alluminio con le viti zigrinate in dotazione.

3.2 Azionamento

L'interruttore di accensione si trova sul lato destro del corpo della lampada.

Per motivi tecnici la lampada richiede qualche minuto per raggiungere il pieno rendimento.

Altezza della lampada regolabile a qualsiasi livello tra 24 e 69 cm grazie alla molla a gas integrata. Ruotare e orientare la testa della lampada fino a trovare l'illuminazione desiderata.

3.3 Manutenzione e pulizia

Pulire la lampada con un panno asciutto e un detergente delicato. Non utilizzare abrasivi! I riflettori della lampada sono particolarmente delicati e possono essere puliti solo con un panno in microfibra asciutto.

Consiglio: sostituire le lampadine dopo due anni, perché dopo questo tempo, a causa di processi di invecchiamento, non raggiungono più la piena intensità di illuminazione.

4. Conservazione

Conservare l'apparecchio in luogo asciutto e privo di polvere.

Temperatura di conservazione: da +5 a +40 °C.

In caso di non utilizzo prolungato, scollegare l'apparecchio dalla rete.

5. Dati tecnici

496 x 195 x 61 mm; 220-240 V/50 Hz; 2 x 36 W TC-L; regolatore di corrente; classe di protezione IP20; classe di isolamento I; livello di illuminamento ad una distanza di 50 cm 3200 lux; distribuzione della luce diretta ed indiretta; 7,4 kg.

6. Forme di fornitura

FINO HIGHLIGHT completa di lampadine (colore della luce bianco neutro e bianco luce diurna) e flangia avvitabile

1 pz. 85101

Accessori

FINO HIGHLIGHT morsetto da tavolo

1 pz. 85102

Lampadina LS TC-L 36W/840, bianco neutro

1 pz. 85106

Lampadina Dulux L 36W/865, bianco luce diurna

1 pz. 85090

7. Garanzia

I nostri consigli per l'utilizzo si basano sulle nostre esperienze e ricerche e hanno solamente valore indicativo. È responsabilità dell'utente verificare se i prodotti da noi forniti sono adatti alle tecniche e ai lavori previsti. I nostri prodotti sono soggetti a continui sviluppi. Possono quindi cambiare la costruzione o la composizione. Naturalmente possiamo sempre garantire la perfetta qualità dei nostri prodotti.

8. Smaltimento in conformità con la direttiva CE 2002/96/CE



Questo apparecchio non deve essere smaltito con i rifiuti domestici! Si prega di contattare il produttore o il fornitore!

8.1 Numero di registrazione
N° reg. RAEE DE 75542610

Importante!

FINO GmbH ha sviluppato il presente manuale con l'intento di aiutare l'utilizzatore nell'uso degli apparecchi e di facilitarne la messa in funzione e l'uso. FINO GmbH non è in alcun modo responsabile di eventuali danni derivanti da un uso non corretto dell'apparecchio o da modifiche apportate ad esso. L'uso improprio dell'apparecchio determina la perdita della garanzia. FINO GmbH continua a sviluppare ulteriormente i propri prodotti secondo la propria politica. FINO GmbH si riserva il diritto di effettuare, senza preavviso alcuno, modifiche e miglioramenti dei prodotti descritti in questa documentazione o del documento stesso. FINO GmbH non fornisce nessuna garanzia sulla completezza o la correttezza del contenuto del presente documento.

1. Toepassingen

Sterke verlichting van het werkblad over een groot oppervlak, door draai- en zwenkbare lampkop. Zeer geschikt voor het werken met warmtegevoelige materialen, aangezien de warmte die wordt opgewekt naar boven kan ontwijken.

2. Gevareninstructies

Het product wordt gerepareerd door DT&SHOP of een daartoe aangewezen reparatiebedrijf. Voor schade als gevolg van eigenmachtige reparaties is de gebruiker zelf aansprakelijk. Voor het apparaat gelden de garantie- en leveringsvoorwaarden van DT&SHOP.

Gebruik de lamp alleen in droge ruimten binnenshuis (veiligheidsklasse IP 20). Voorkom direct zonlicht op de lens. Brandgevaar door brandglaseffect. Dek de lens af als hij niet wordt gebruikt. Gebruik de lamp niet zonder diffusorafdekking. Voorkom regelmatig aaneenschakelen met korte intervallen, aangezien dit de levensduur van de lamp beperkt.

3. Instructie

3.1 Installatie

Controleer het artikel voor inbedrijfstelling op eventuele transportschade. Meld transportschade direct bij de leverancier.

Bevestig de lamp zodanig, dat maximale verlichting van het werkblad mogelijk is.



Opmerking:

Door de lange arm van de armatuur ontstaan sterke hefboomkrachten die moeten worden uitgebalanceerd.

Er zijn twee bevestigingsmogelijkheden:

1) Verbindt de schroefplaat van de lamp direct met het werkblad door middel van vier bijpassende schroeven. De schroeven moeten daarbij direct in het werkblad worden gedraaid, waardoor er boorgaten achterblijven.

2) Gebruik de tafelklem die als accessoire verkrijgbaar is (FINO HIGHLIGHT tafelklem, art.nr. 85102): verbindt de schroefplaat met de tafelklem door middel van de vier bij de tafelklem meegeleverde schroeven. Klem de tafelklem vast aan de rand van het werkblad. Zo wordt het werkblad niet beschadigd.

Steek de meegeleverde TL-buizen in de fittingen. Doordat er standaardfittingen worden gebruikt, kunnen deze ook individueel worden voorzien van een lamp. Monteer daarna het aluminium raster met behulp van de meegeleverde wartels.

3.2 Bediening

De aan-/uitschakelaar bevindt zich aan de rechter kant van de behuizing van de armatuur.

Om technische redenen duurt het enkele minuten voor de lampen hun volledige lichtvermogen bereiken.

Traploos in hoogte verstelbaar van 24 tot 69 cm door geïntegreerde gasdrukveer. Draai of zwenk de lampkop tot de gewenste verlichting bereikt is.

3.3 Onderhoud en reiniging

Reinig de buitenkant van de armatuur met een droge doek en een mild reinigingsmiddel. Gebruik geen schuurmiddel!

Reinig de zeer gevoelige reflectoren van de armatuur alleen met een droog microvezeldoekje.

Advies: vervang de lamp na twee jaar, aangezien hij na deze tijd niet meer de volledige verlichtingssterkte, door veroudering.

4. Opslag

Bewaars het apparaat op een droge, stofvrije plaats.

Bewaartemperatuur: +5°C tot +40°C.

Trek het netsnoer uit het stopcontact als het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.

5. Technische gegevens

496 x 195 x 61 mm; 220-240 V/50 Hz; 2 x 36 W TC-L; elektronisch voorschakeltoestel; beschermingsgraad IP 20; beschermklasse I; lichtgevend vermogen op 50 cm afstand 3200 Lux; verdeling van het licht direct en indirect; 7,4 kg.

6. Verpakkingen

FINO HIGHLIGHT compleet met lamp (lichtkleur neutraal wit en daglichtwit) en schroefplaat

1 st. 85101

Accessoires

FINO HIGHLIGHT tafelklem

1 st. 85102

LS TC-L 36W/840-lamp, neutraal wit

1 st. 85106

Dulux L 36W/865-lamp, daglichtwit

1 st. 85090

7. Garantie

Onze toepassingstechnische aanbevelingen berusten op eigen ervaringen en onderzoek, en zijn slechts richtwaarden. De gebruiker dient op basis van eigen deskundigheid de door ons geleverde producten te testen op hun geschiktheid voor de beoogde procedures en doeleinden. Wij werken continu aan de verdere ontwikkeling van onze producten. Wij behouden ons derhalve het recht voor wijzigingen aan te brengen in de constructie en samenstelling van onze producten. Vanzelfsprekend garanderen wij de hoge kwaliteit van onze producten.

8. Afdanken van elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) volgens EG- RICHTLIJN 2002/96/EG



Dit apparaat mag niet met het huisvuil meegegeven worden! Wend u a.u.b. tot de producent of tot uw handelaar!

8.1 Registratienummer

WEEE-reg.-nr. DE 75542610

Belangrijk!

FINO GmbH heeft deze handleiding ontwikkeld met de bedoeling de gebruiker te ondersteunen bij het gebruik van de toestellen en de inbedrijfstelling en het gebruik van het toestel gemakkelijker te maken. FINO GmbH is niet verantwoordelijk voor schade die terug te voeren is op ondeskundig gebruik of op veranderingen aan het toestel zelf. Gebruik van het toestel voor andere doeleinden dan voor het beoogde gebruik leidt tot verlies van de garantie. Conform haar policy blijft FINO GmbH haar producten voortdurend verder ontwikkelen. FINO GmbH behoudt zich het recht voor om zonder voorafgaande aankondiging wijzigingen of verbeteringen aan te brengen in de in deze documentatie beschreven producten of in het document zelf. FINO GmbH aanvaardt geen garantie voor de volledigheid of juistheid van de inhoud van dit document.

1. Oblast použití

Velkoplošné, silné osvětlení pracovní plochy díky otočné a vykloněné hlavě svítidla. Zvláště dobře vhodné pro práci s materiály citlivými na teplo, jelikož vznikající teplo může unikat nahoru.

2. Upozornění

opravy výrobku může provádět pouze firma DT&SHOP nebo jiná autorizovaná prodejna. Za škody, které vzniknou v souvislosti s vlastními opravami, ručí uživatel. Na přístroj platí neomezeně záruční a dodací podmínky firmy DT&SHOP.

Svítidlo provozovat pouze v suchých vnitřních prostorách (třída ochrany IP 20). Zabránit přímému slunečnímu záření na čočku. Nebezpečí požáru v důsledku efektu lupy. Čočku při nepoužívání zakrýt. Svítidlo neprovozovat bez krytu difuzoru. Zabránit častému spínání/vypínání v průběhu krátkých intervalů, jelikož to snižuje životnost svítidla.

3. Návod

3.1 Instalace

Zboží před uvedením do provozu zkontrolovat, zda nedošlo k poškození při přepravě. Poškození při přepravě ihned reklamovat u dodavatele.

Svítidlo upevnit tak, aby bylo zajištěno maximální osvětlení pracoviště.



Pokyn:

V důsledku dlouhého ramene svítidla vznikají velké síly, které se musí vyrovnat.

Jsou dvě možnosti upevnění:

1) Šroubovací přírubu svítidla spojit čtyřmi vhodnými šrouby přímo s pracovní plochou. Šrouby musí být přímo zavrtané do pracovní plochy a zanechávají vyvrtané díry.

2) Použití stolní svěrky, kterou je možno obdržet jako příslušenství (FINO HIGHLIGHT stolní svěrka, číslo zboží 85102): Šroubovací přírubu spojit se stolní svěrkou pomocí čtyř šroubů obsažených v rozsahu dodávky stolní svěrky. Stolní svěrku pevně upnout na okraji pracovní plochy. Pracovní plocha se nepoškodí.

Dodané zářivky zasunout do objímek. Při použití standardních objímek je možné i individuální osazení. Pak namontovat hliníkovou mřížkovou clonu pomocí dodaných šroubů s rýhovanou hlavou.

3.2 Obsluha

Spínač/vypínač se nachází na pravé straně tělesa svítidla.

Z technických důvodů potřebuje svítidlo několik minut, než je dosaženo plného výkonu.

Plynulé výškové přestavení v rozsahu od 24 do 69 cm prostřednictvím zabudované plynové tlačné pružiny. Hlavu svítidla otočit popř. vychýlit, až je dosaženo požadovaného osvětlení.

3.3 Údržba a ošetřování

Svítidlo čistit suchým hadříkem a jemným čistícím prostředkem. Nepoužívat žádné drhnutí prostředky!

Zvláště citlivé reflektory svítidla čistit suchým hadříkem z mikrovlákna.

Doporučení: Osvětlovací tělesa vyměňovat po dvou letech, jelikož po této době již nedosahují plnou intenzitu osvětlení na základně procesů stárnutí.

4. Uskladnění

Přístroj skladovat na suchém a bezprašném místě.

Teplota skladování: +5 až +40 °C.

Přístroj při dlouhém nepoužívání odpojit od sítě.

5. Technické údaje

496 x 195 x 61 mm; 220-240 V/50 Hz; 2 x 36 W TC-L; elektronický předřadník; typ ochrany IP 20; třída ochrany I; intenzita osvětlení ve vzdálenosti 50 cm 3200 lux; přímé a nepřímé osvětlení; 7,4 kg.

6. Forma dodání

FINO HIGHLIGHT společně se světelným zdrojem (barva světla neutrální bílá a denní bílé světlo) a šroubovací přírubou

1 ks 85101

Příslušenství

FINO HIGHLIGHT stolní svěrka

1 ks 85102

LS TC-L 36W/840 světelný zdroj, neutrální bílá

1 ks 85106

Dulux L 36W/865 světelný zdroj, denní bílé světlo

1 ks 85090

7. Záruka

Naše doporučení ke zpracování spočívají na našich vlastních zkušenostech a slouží pouze k orientaci. Uživatel musí sám na základě svých odborných znalostí prověřit způsob použití. Naše výrobky podléhají kontinuálnímu vývoji. Vyhrazujeme si proto změny v konstrukci a složení. Samozřejmě garantujeme výbornou kvalitu našich produktů.

8. Likvidace dle EG-směrnice 2002/96/EG



Tento přístroj se nesmí likvidovat do domácího odpadu! Obratě se prosím na výrobce nebo na Vašeho prodejce!

8.1 Registrační číslo

WEEE-reg.-č. DE 75542610

Důležité!

Die FINO GmbH vypracovala tento návod s cílem, pomoci uživateli při používání přístroje a usnadnit uvedení přístroje do provozu a jeho používání. Za škody, které vzniknou neodborným použitím nebo vlastními změnami přístroje, nenese FINO GmbH žádnou zodpovědnost. Použití přístroje k jinému účelu vede ke ztrátě záruky. Die FINO GmbH stále vyvíjí výrobky dle své politiky. FINO GmbH si vyhrazuje právo, provést bez předchozího oznámení změny nebo úpravy výrobků popsaných v této dokumentaci nebo samotného dokumentu. FINO GmbH nepřebírá žádnou záruku za úplnost nebo správnost obsahu tohoto dokumentu.



Svenska

Bruksanvisning

1. Användningsområden

Stark jämn belysning av en stor yta av arbetsytan genom vrid- och svängbart lamphuvud. Särskilt lämplig för arbeten med värmekänsliga material, eftersom den värme som uppstår kan försvinna uppåt.

2. Farioinformation

Reparationer av produkten utförs av DT&SHOP eller en auktoriserad verkstad. Användaren ansvarar för skador som uppstår i samband med reparationer som utförs av obehörig person. DT&SHOP:s garanti- och leveransvillkor gäller obegränsat för produkten.

Lamporna får enbart användas i torra utrymmen inomhus (skyddsklass IP 20). Undvik direkt solinstrålning på linsen. Linsen kan fungera som ett brännglas och utgöra en brandrisk. Täck därför över linsen när produkten inte används. Lampan ska inte användas utan bländskydd. Undvik att sätta på och stänga av lampan upprepat inom korta tidsintervall eftersom lampans livslängd då reduceras.

3. Instruktion

3.1 Installation

Kontrollera produkten avseende eventuella transportskador före idrifttagning. Eventuella transportskador måste omedelbart anmälas och reklameras till leverantören.

Montera lampan på ett sådant sätt att en maximal och jämn belysning av arbetsytan säkerställs.



Anmärkning:

Genom den långa lamparmen uppstår stora krafter som måste jämnas ut.

Det finns två monteringsmöjligheter:

1) Montera den fastskruvningsflänsen på lampan med fyra passande skruvar direkt på arbetsytan. Skruvarna måste sättas fast direkt i arbetsytan vilket efterlämnar borrhål i ytan.

2) Användning av tillbehöret bordsklämma (FINO HIGHLIGHT bordsklämma, art.nr 85102): Anslut fastskruvningsflänsen till bordsklämman med hjälp av de fyra skruvar som medföljer klämman. Sätt fast bordsklämman på kanten av arbetsytan. Arbetsytan skadas inte.

För in de medföljande lysrören i hållaren. Genom användning av standardiserade hållare är en individuell utrustning av lampan möjlig. Montera därefter aluminium-bländskyddet med de medföljande räfflade skruvarna.

3.2 Användning

På-/av-brytaren sitter på lamphusets högra sida.

Av tekniska skäl tar det ett par minuter innan lampan når full effekt.

En inbyggd gstrycksfjäder ger steglös inställning i höjdlid från 24 till 69 cm. Vrid resp. sväng lampan tills den önskade belysningen av arbetsytan är uppnådd.

3.3 Underhåll och skötsel

Rengör lampan med en torr duk och ett mildt rengöringsmedel. Använd inga skurande eller abrasiva medel!

Lampans reflektorer är särskilt ömtåliga och får enbart rengöras med en torr mikrofiberduk.

Vi rekommenderar att ljuskällan byts ut efter två år, eftersom lamporna åldras och efter denna tid inte längre når full belysningsstyrka.

4. Förvaring

Förvara utrustningen på ett torrt och dammfritt ställe.

Förvaringstemperatur: +5 °C till +40 °C.

Dra alltid ut kontakten ur vägguttaget när produkten inte ska användas under en längre tid.

5. Tekniska data

496 x 195 x 61 mm; 220-240 V/50 Hz; 2 x 36 W TC-L; elektroniskt omkopplingsdon; kapslingsklassning IP 20; skyddsklass I; belysningsstyrka vid 50 cm avstånd 3200 Lux; ljusfördelning direkt och indirekt; 7,4 kg.

6. Leveransformer

FINO HIGHLIGHT komplett med ljuskällor (ljusfärg neutralvitt och dagsljusvitt) och fastskruvningsfläns

1 st. 85101

Tillbehör

FINO HIGHLIGHT bordsklämma

1 st. 85102

LS TC-L 36W/840 ljuskälla, neutralvitt

1 st. 85106

Dulux L 36W/865 ljuskälla, dagsljusvitt

1 st. 85090

7. Garanti

Våra användningstekniska rekommendationer baseras på våra egna erfarenheter och försök, och ger endast riktvärden. Det åligger användaren att ha den sakkunskap som krävs för att använda våra produkter på rätt sätt och med det avsedda syftet. Våra produkter är under ständig utveckling. Vi förbehåller oss därför rätten att göra ändringar i konstruktion och sammansättning. Naturligtvis garanterar vi en felfri kvalitet på våra produkter.

8. Avfallshantering enligt EU-riktlinje 2002/96/EU




Den här utrustningen får inte slängas med vanligt hushållsavfall! Kontakta tillverkaren eller företaget som levererat utrustningen!

8.1 Registreringsnummer

WEEE-reg.nr DE 75542610

Viktigt!

FINO GmbH har utvecklat den här bruksanvisningen som hjälp åt användaren vid hantering av apparaten och för att göra det lättare att komma igång med och använda apparaten. FINO GmbH ansvarar inte för skador som uppkommit genom felaktig hantering eller förändringar av apparaten. Om apparaten används till annat än avsett ändamål förfaller garantin. FINO GmbH har som policy att ständigt utveckla sina produkter. FINO GmbH förbehåller sig rätten att utan föregående meddelande vidta ändringar eller förbättringar av de produkter som beskrivs i det här dokumentet eller av dokumentet självt. FINO GmbH garanterar inte att innehållet i detta dokument är fullständigt eller riktigt.



FINO HIGHLIGHT
lampa na stanowisko pracy

85101

CE

Polski

Instrukcja stosowania

1. Zakres stosowania
Wielkopowierzchniowe, silne oświetlenie powierzchni roboczej za pomocą obrotowej i wychylnej głowicy świetlnej. Nadaje się szczególnie dobrze do pracy z materiałami ciepłoczułymi, ponieważ powstałe ciepło nie uchodzi do góry.


2. Wskazówki dotyczące zagrożeń
Napraw produktu dokonuje DT&SHOP lub autoryzowany warsztat. Użytkownik odpowiada za szkody powstałe w związku z podejmowaniem samodzielnych napraw. W stosunku do niniejszego urządzenia obowiązują w nieograniczonym zakresie warunki gwarancji i dostawy DT&SHOP.

Lampy używać tylko w suchych pomieszczeniach (stopień ochrony IP 20). Unikać padania bezpośrednich promieni słonecznych na soczewkę - zagrożenie pożarem w wyniku skupienia promieni słońca. Nie używać lampy bez przykrycia dyfuzyjnego. Unikać włączania i wyłączania w krótkim czasie, ponieważ zmniejsza to żywotność lampy.

3. Instrukcja

3.1 Instalacja
Przed uruchomieniem należy przeprowadzić kontrolę pod kątem wystąpienia ewentualnych uszkodzeń transportowych. Uszkodzenia tego rodzaju należy niezwłocznie reklamować u dostawcy.

Lampę należy zamocować w taki sposób, by zapewnić maksymalne oświetlenie miejsca pracy.



Wskazówka:
Ramię lampy wytwarza duże siły, które należy zrównoważyć.

Istnieją dwie możliwości zamocowania:

1) Kolnierz dokręcany przykręcić bezpośrednio do powierzchni roboczej za pomocą czterech pasujących śrub. Śruby trzeba wwić bezpośrednio w powierzchnię roboczą, przez co pozostają w niej dziury.

2) Użycie zacisku stołowego dostarczonego jako element osprzętu (zacisk stołowy FINO HIGHLIGHT, nr art. 85102): dokręcany kolnierz połączyć z zaciskiem stołowym za pomocą czterech śrub dostarczonych razem z zaciskiem. Zacisk stołowy zamocować na krawędzi powierzchni roboczej. Powierzchnia robocza nie zostanie uszkodzona.

Dostarczone świetłówki włożyć do oprawy. Dzięki zastosowaniu standardowych trzonek możliwe jest indywidualne wyposażenie lampy w źródła światła. Następnie przykręcić dostarczony raster aluminiowy za pomocą dostarczonych śrub moletowanych.

3.2 Obsługa
Włącznik/wyłącznik znajduje się z prawej strony obudowy lampy.
Ze względów technicznych lampa potrzebuje kilku minut, by osiągnąć pełną moc.
Bezstopniowa zmiana wysokości w zakresie od 24 do 69 cm ma miejsce za pomocą zintegrowanych śrub gazowych. Należy poruszać i obracać głowicą świetlną aż do osiągnięcia wybranego poziomu oświetlenia.

3.3 Konserwacja i pielęgnacja
Lampę należy czyścić suchą ściereczką i łagodnym środkiem czyszczącym. Nie używać środków szorujących!
Szczególnie wrażliwe reflektory należy czyścić tylko suchą ściereczką z mikrofibry.

Zalecenie: Źródła światła należy wymienić po upływie dwóch lat, ponieważ procesy starzenia powodują, że po tym czasie nie osiągają już one pełnej mocy oświetleniowej.

4. Przechowywanie
Urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu pozbawionym kurzu.
Temperatura składowania: od +5 do +40 °C.
Gdy urządzenie nie jest długo używane, wówczas należy odłączyć je od prądu.

5. Dane techniczne
496 x 195 x 61 mm; 220-240 V/50 Hz; 2 x 36 W TC-L; elektroniczne urządzenie włączające; rodzaj ochrony IP 20; klasa ochrony I; moc oświetlenia do odległości 50 cm 3.200 luxów; rozkład światła pośredni i bezpośredni; 7,4 kg.

6. Formy dostawy
FINO HIGHLIGHT – komplet razem ze świetłówkami (barwa światła: naturalna biel i biel światła dziennego) i z dokręcany kolnierzem

1 szt. 85101

Osprzęt
Zacisk stołowy FINO HIGHLIGHT

1 szt. 85102

świetłówka LS TC-L 36W/840,
barwa światła: naturalna biel

1 szt. 85106

świetłówka Dulux L 36W/865,
barwa światła: biel światła dziennego

1 szt. 85090

7. Gwarancja
Zalecenia odnośnie zastosowania opierają się na naszych własnych doświadczeniach i badaniach i stanowią wyłącznie wytyczne. Użytkownik zobowiązany jest sprawdzić dostarczone przez nas produkty pod kątem przewidzianej metody i zastosowania. Nasze produkty są stale udoskonalane, dlatego zastrzegamy sobie prawo do zmian w konstrukcji i składzie. Oczywiście gwarantujemy doskonałą jakość naszych produktów.

8. Utylizacja zgodnie z dyrektywą UE 2002/96/EG



Urządzenia nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Prosimy skontaktować się z producentem lub sprzedawcą!

8.1 Numer rejestracyjny
WEEE: DE 75542610

Ważne!

Firma FINO GmbH stworzyła niniejszą instrukcję z zamiarem udzielenia wsparcia użytkownikowi podczas korzystania z urządzenia oraz ułatwienia jego uruchomienia. FINO GmbH nie przejmuje odpowiedzialności za szkody wynikłe z użytkowania urządzenia w sposób niezgodny z przeznaczeniem lub ze zmian dokonanych na urządzeniu. Korzystanie z urządzenia w sposób niezgodny z przeznaczeniem skutkuje utratą gwarancji. Zgodnie ze swoją polityką FINO GmbH pracuje cały czas nad dalszym rozwojem produktów. FINO GmbH zastrzega sobie prawo do dokonania zmian lub ulepszeń w produktach opisanych w niniejszej dokumentacji lub w samej dokumentacji bez wcześniejszej zapowiedzi. FINO GmbH nie gwarantuje kompletności i poprawności treści niniejszego dokumentu.

1. Alkalmazási területek

Az elforgatható és csuklósan mozgatható világítófejeknek köszönhetően a munkahely nagy felületű, erős megvilágítása. Különösen alkalmas hőre érzékeny anyagokkal való munkavégzésre, mivel a keletkező hő felfelé elterelhető.

2. Veszélyutmutató

A terméken a javításokat a DT&SHOP vagy hivatalos műhely kell elvégezze. Az önkényesen végrehajtott javítások miatti károkat az alkalmazó a felelős. A készülékre korlátlanul érvényesek a DT&SHOP garanciája és szállítási feltételei.

A lámpa csak száraz belső helyiségekben üzemeltethető (védelem módja IP20). A lensét erő közvetlen napsugárzás kerülendő. Égésveszély gyújtólencse-effektus miatt. Használaton kívül a lensét le kell takarni. A lámpát tilos diffúzorburkolat nélkül üzemeltetni. Kerülendő a gyakori be- és kikapcsolás rövid időn belül, mivel ez csökkenti a lámpa élettartamát.

3. Használati utasítás

3.1 Telepítés

Üzembe helyezés előtt az árucikket meg kell vizsgálni, hogy nincsenek-e szállítási sérülések. A szállítás alatti károsodást haladéktalanul reklamálni kell a szállítónál.

A lámpát úgy kell rögzíteni, hogy a munkahely maximális megvilágítása biztosított legyen.



Utmutató:

A hosszú lámpakar miatt nagy erők lépnek fel, amelyeket ellensúlyozni kell.

Két rögzítési lehetőség áll rendelkezésre:

1) A lámpa csavaros peremét össze kell kötni a munkafelülettel az erre szolgáló négy csavar segítségével. A csavarokat közvetlenül a munkafelületbe kell befúrni, és azok furatokat hagynak maguk után.

2) A tartozékként kapott asztali csipetők használata (FINO HIGHLIGHT asztali csipető, cikkszám 85102): A csavaros peremet az asztali csipetővel szállított négy csavarral össze kell kötni az asztali csipetővel. Az asztali csipetőt szilárdan fel kell csipetetni a munkafelületre.
A munkafelület nem károsodik.

A kapott fénycsövet be kell helyezni a foglalatba. Individuális felszerelés is lehetséges a standard foglalatok alkalmazásának köszönhetően. Ezután a vakítást gátló alumínium rácsot fel kell szerelni a kapott recézett csavarokkal.

3.2 Üzemeltetés

A be- és kikapcsoló a lámpához jobb oldalán található.

Műszaki okokból a lámpának szüksége van néhány percre a teljes teljesítmény eléréséhez.

Folyamatos magasságbeállítás a 24 - 69 cm tartományban az integrált gázteleszkópoknak köszönhetően. A világítófejet el kell forgatni, illetve meg kell dönteni, amíg a kívánt megvilágítás el nem érte.

3.3 Karbantartás és gondozás

A lámpa száraz ruhával és kímélő tisztítószerekkel tisztítható. Sűrűlőszer alkalmazása tilos!

A lámpa különösen érzékeny reflektorait csak száraz mikroszálas ruhával szabad tisztítani.

Ajánlás: a fényforrást kétévénként ki kell cserélni, mivel öregedés miatt ennyi idő múlva már nem éri el a teljes megvilágításierősséget.

4. Tarolás

A készülék száraz és pormentes helyen tárolandó.

Tárolási hőmérséklet: +5 - + 40 °C.

Ha a készülék hosszabb ideig használaton kívül van, vegye le a hálózatról.

5. Műszaki adatok

496 x 195 x 61 mm; 220-240 V/50 Hz; 2 x 36 W TC-L; elektronikus előkapcsoló; védettség IP 20; védettségi osztály I; világítás erőssége 50 cm távolságnál 3200 lx; közvetett és közvetlen fényeloszlás; 7,4 kg.

6. Kiszerezések

FINO HIGHLIGHT komplett fényforrással (fényszín semleges fehér és nappali fény fehér) és csavaros peremmel

1 db. 85101

Tartozék

FINO HIGHLIGHT asztali csipető

1 db. 85102

LS TC-L 36W/840 fényforrás, semleges fehér

1 db. 85106

Dulux L 36W/865 fényforrás, fehér nappali fény

1 db. 85090

7. Szavatosság

A felhasználástechnikai ajánlásaink saját tapasztalatainkon, ill. kísérleteinken nyugszanak, és csupán útmutatóként szolgálnak. A felhasználó szaktudását kötelezi azonban termékeink rendeltetésszerű alkalmazása, valamint ellenőrzése. Termékeinket folyamatosan továbbfejlesztjük. Éppen ezért fenntartjuk magunknak a műszaki, ill. szerkezeti változtatások jogát. Természetesen szavatoljuk termékeink kifogástalan minőségét.

8. Hulladékba helyezés a 2002/96/EG EG-irányelv szerint



Ezt a készüléket tilos a háztartási szemétként kezelni! Kérjük, forduljon a gyártóhoz vagy a kereskedőhöz!

8.1 Regisztrációs szám

WEEE-Reg.-sz. DE 75542610

Fontos!

A FINO GmbH ezt az utasítást azzal a szándékkal fejlesztette ki, hogy a felhasználót a készülék használatakor támogassa, illetve a készülék üzembe helyezését és használatát egyszerűbbé tegye. A FINO GmbH nem vállal felelősséget olyan károkat, amelyek szakszerűtlen használatra vagy magának a készüléknek a megváltoztatására vezethetők vissza. A készülék eltérő célra való használata a garancia elvesztését eredményezi. A FINO GmbH politikájának megfelelően állandóan továbbfejleszti termékeit. A FINO GmbH fenntartja az előzetes értesítés nélküli változtatások és javítások jogát az ebben a dokumentációban leírt termékekre vagy magára a dokumentumra vonatkozóan. A FINO GmbH nem vállal felelősséget ezen dokumentum tartalmának teljességéért és helyességéért.